

Jørn Astrup Hansen formaður í Búskaparráðnum:

Glaður um at koma "heimaftur"

– Hetta er sum at koma heimaftur. Eg gleði meg til at fara undir arbeiðið. Tað eru greiðu orðini hjá Jørn Astrup Hansen, fyrrverandi bankastjóra, nú landsstýrið hevur valt hann í Búskaparráðið og hann entá er vorðin formaður

BÚSKAPARRÁÐ

Jan Müller
jan@sosialurin.fo

Nýggja Búskaparráðið hevði sín fyrsta fund í Havn hósdagin, tá tað skipaði seg við Jørn Astrup Hansen sum formanni. Vit hittu hann eftir fundin og spurdu, hvussu tað kenst at hava fingið slíkan álitispóst.

Astrup er sera fegin um at hava fingið áheitan um at gerast limur í ráðnum, tí tað gevur honum møguleika at koma heim til Føroya av og á og at kunna fylgja við í føroyskum viðurskiftum. Hann sær ikki nakran trupuleika í tí, at hann er dani og býr í Danmark.

Uppá fyrispurning um tað ikki kann vera ein vansi fyri starv sítt í Búskaparráðnum,



Jørn Astrup Hansen heldur ikki, at tað er nakar vansi, at ein dani, sum býr í Danmark, er valdur til formann í Búskaparráðnum

at hann býr uttan fyri Føroyar sigur Jørn Astrup, at hetta nýtist ikki at vera so. –Eg havi arbeiðt leingi og búð her leingi her, so mín kunnleiki til hetta samfelagið er stóru. Hann vísir annars á, at allir hinir limirnir eru føroyingar ella partur av samfelagnum her, so hansara uppgáva sum formaður verður meira at

samskipa, evaluera og syrgja fyri, at man raðfestir rætt. Jørn Astrup vísir á, at talan er ikki um ein "enmandshær" sum hann málber seg.

Fleiri fyrimunir

Hann heldur annars sjálvur, at tað kann vera ein stóru fyrimunur fyri Búskapar-

ráðið, at hann hevur verið bankastjóri í góð 12 ár, og entá í eini hendingarrikari tíð bæði so og so. Tað hevur givið honum eitt gott innlit í føroysk viðurskifti, og hann heldur seg hava verið her nóg leingi til at siggja, at tingini útvikla seg ymiskt.

Uppá fyrispurning um hansara føroyska bankafortið

ikki kann vera ein ampi fyri hann, nú hann skal til at ráðgeva myndugleikunum sigur Jørn Astrup Hansen, at hann er ikki heftur á nakran hátt ella inhabilur, tí hann er ikki í bankanum longur. – Eg komi í Búskaparráðið við eini vitan, sum vónandi kann brúkast til nakað skilagott.

– Tú hevur altíð verið kontantur í tínum úttalilsum og ikki bangin fyri at siga tina hugsan?

– Tað fari eg at halda fram við.

– Hvønn týðning heldur tú ráðgeving frá einum búskaparráð hevur?

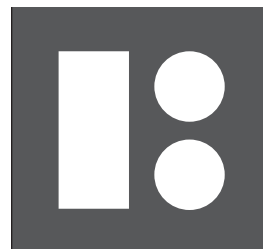
– Eg havi lagt til merkis, at báðir undanfarnu formennir hava sagt, at stovnurin eigur at vera niðurlagdur. Tað er helst partur av tí frustratió, sum av og á er at finna í starvinum, eitt nú tí at orka hevur manglað. Eg vóni ikki, at eg veri partur av eini slíkari frustratió og stóðu, tí eg haldi sjálvur, at tørvurin á einum slíkum ráðgevandi útvalgi er stórt. Eg haldi, at tørvurin, líka síðani at gamla ráðgevandi nevndin varð slep, á eini meting av føroyskum viðurskiftum hevur verið stóru. Avgerandi spurningurin er at seta neyðuga orkuna av til hetta týðningarmikla arbeiðið.

Havi harða húð

Jørn Astrup sigur seg vóna, at onkur kann brúka teirra ráðgeving. – Eg sigi ikki, at man skal fylgja tí men man skal kunna fyrihalda seg til hesa ráðgeving. Og hann leggur aftrat: – Eg havi harða húð, skuldi onkur komið eftir mær.

Uppá fyrispurning hvat hann heldur um stóðuna í føroyska samfelagnum og búskapinum í lötuni sigur Jørn Astrup, at hann nú fer at kunna seg um stóðuna og fylgja gongdini. Hann ynskir tí ikki í verandi lötuni at gera nakrar forhastaðar niðurstøðu men viðgongur, at tað er eitt ávíst slag av bjartskygni og ávísari uppdrift í Føroyum í lötuni og her ikki minst viðvíkjandi forbrúkinum og sigur seg vera eitt sindur klökkann av tí oftani euforiska stemningi, sum tú mætir nógva staðni í Føroyum í dag.

Hann sigur seg tó ikki kenna aktuella stóðuna í búskapinum til fulnar men staðfestir, at tað búskaparlíga hevur gingið væl seinastu mánaðirnar, hóast hann ikki kennir orsökina til tess.



KAUPTHING

Virðisbrævameklarafelag



Vika 9 2006

Væntandi fleiri rentuhækkingar frá ECB

MARKNAÐARRÁK

Evropiski miðbankin, ECB, hækkaði rentuna við 0,25%-stigum til 2,50% hósdagin. Danski tjóðbankin hækkaði samstundis sína rentu til 2,75%. Stutta rentan í Evropa var 2,00% frá juni '04 til desember '05. Tað eru betraði útlit fyri evropiska búskapinum, umframt at prísavøkstururin er í ovara lagi, sum elva til rentuhækkingar. Evropiski búskapurin hevur havt framgongd síðan síðsta summer. Búskaparvøksturinn í 4. ársfj. 2005 var 1,7% hægri enn árið fyri. Ídnaðarframleiðslan økist í hvørjum, og sjálvt arbeiðsloysið lækkar eitt sindur. ECB hevur sum stavnahald, at prísavøkstururin skal liggja um 2% um árið. Alt hetta seinasta árið hevur hann verið omanfyri 2%, og í februar vóru prísirnir 2,4% hægri enn fyri ári síðan. Formaðurin fyri ECB, Trichet,

vísti á tíðindafundi á, at ECB hevur hækkað sínar metingar um búskapar- og prísavøkstur í '06 og '07. Hetta bendir á, at tað fara at koma fleiri rentuhækkingar frá ECB. Marknaðurin hevur innroknað tvær rentuhækkingar á 0,25%-stig aftrat í ár.

Lánsbrævaurentur hækkaðu eisini

Endiliga hendi okkurt við lánsbrævaurentunum. Allan februar mánað sveiggjaði danska 10-ára rentan bert millum 3,45%-3,55%. Í farnu viku hækkaði hon til 3,62%. Um hon verður omanfyri hetta stig hesa vikuna, eru útlit fyri hægri rentum komandi vikurnar.

Pan Fish hækkaði 33%

Vaksandi ørkymlan vegna fuglakrímin hevur økt um væntaða eftirspurningin eftir

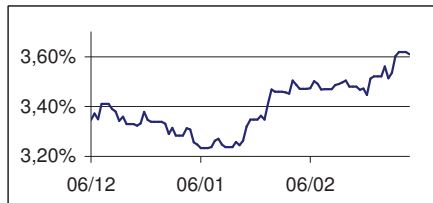
fiskaúrdráttum. Hetta fekk Pan Fish at hækka upp aftur meira í farnu viku. Pan Fish er nú hækkað yvir 60% seinastu tvær vikurnar. Kaupthing metir kursin at vera ov høg og mælir tí íleggjarum til at minka sín ognarlut í fyrirkuni.

Hesa vikuna

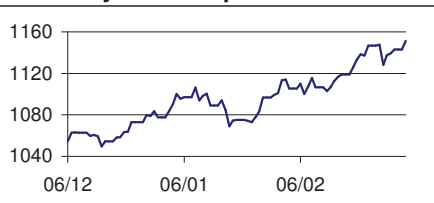
Hesa vikuna verða høvuðstíðindini amerikanska arbeiðsmarknaðarfrágreiðingin, sum verður kunngjörd fríggjadagin. Marknaðurin fer væntandi serliga at hyggja at, um nakað bendir á hægri lønarvøkstur

ella annað, sum kann stuðla undir fleiri rentuhækkingum.

Donsk 10-ára renta



Vísital fyri norrøn partabrøv



Gjaldoyru

	Kursur	+/- %	
USD	619,58	-1,4%	↓
JPY	5,32	-1,0%	↓
GBP	1.087,68	-0,8%	↓
NOK	93,33	0,7%	↑

Iløgufeløg

	Kursur	+/- %	
Lánsbrøv í DKK	102,24	-0,3%	↓
Evru lánsbrøv	171,02	-0,4%	↓
Norrøn Partabrøv	115,41	0,5%	↑
Altjóða vøkstur	74,42	-0,5%	↓

Broytingar eru útroknaðar í mun til fyrri viku síðan. Myndirnar vísa gongdina seinastu 3 mánaðirnar.